

1. Nunca deje el aparato desatendido mientras esté conectado.

ADVERTENCIA — Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o heridas:

Desconéctelo inmediatamente de que hubiese caído al agua.

5. No trate de alcanzar el aparato después al agua u otro líquido.

4. No coloque este producto ni lo deje caer o un lavado.

3. No coloque ni guarde este producto donde pueda caer o ser empujado a una bañera.

2. No lo use en el baño o la ducha.

después del uso.

1. Desconecte el aparato inmediatamente de electrocución:

PELIGRO — Para reducir el riesgo

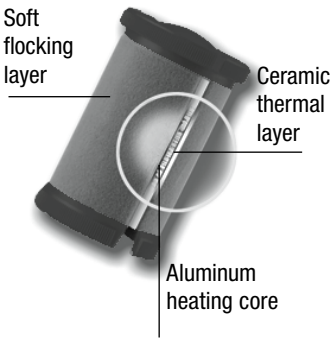
MANTÉNGALO ALEJADO ANTES DE USARLO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

Siempre que use aparatos eléctricos, tome precauciones básicas de seguridad, entre las cuales las siguientes:

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

IMPORTANT: After using the hairsetter several times, you will find the best roller selection and the best timing for the texture of your hair and for the result you desire.



2. No jale, retuerza ni enrolle el cable alrededor del aparato.
3. Supervise el uso de este aparato cuidadosamente cuando esté usado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.
4. Utilice este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y solamente según las instrucciones.
5. No utilice este aparato si el cordón o la clavija estuviesen dañados, después de que hubiese funcionado mal o que se hubiese caído o si estuviese dañado.
6. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7. Nunca bloquee las aberturas de aire ni coloque el aparato en una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde se puedan obstruir. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabellos y elementos similares.
8. Nunca utilice este aparato mientras esté dormido/a o adormilado/a.
9. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna de las aberturas del aparato.
10. No lo utilice en exteriores, ni lo haga funcionar donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
11. No utilice una extensión con este aparato.
12. El centro de los rulos estará muy caliente; sostenga estos por los extremos.
13. Coloque el aparato sobre una superficie llana.

HOW TO CURL YOUR HAIR

1. Place ends of hair on roller and wind toward the scalp. Roll up hair firmly, and secure roller with a super clip, crossing over roller.
2. The firmness of the curl is regulated by the diameter of the roller, and the length of time the roller is left in your hair.
3. For tight, firm curls, use smaller rollers and leave in the hair for at least ten minutes before removing. For soft, wavy curls, use larger rollers and remove rollers after a shorter period of time.
4. Removing roller: hold roller in one hand while removing clip with the other. Gently drop roller (DO NOT PULL) and let curl bounce back after roller has been completely removed. Let cool for one minute for a firmly set curl, and then style your hair into a look that lasts for hours.



14. No toque los elementos calefactores metálicos que calientan los rulos; se vuelven muy calientes.
1. Ponga el aparato sobre una superficie llana y segura. Cierre la cubierta y enchufe el cable en una toma de corriente. El cable de este aparato está dotado de una clavija polarizada (una pata es más ancha que otra). Como medida de seguridad, se podrá enchufar de una sola manera en la toma de corriente polarizada. Si no entrara en la toma de corriente, inviértela. Si aún no entrara completamente, comuníquese con un electricista. No intente ir en contra de esta función de seguridad.
2. Este aparato está equipado con un botón de encendido/apagado. Deslice el botón hacia “ON para encender el aparato. El indicador luminoso rojo se encenderá y los rulos calentarán rápidamente. Los rulos se vuelven blancos. Para información acerca de cómo fijar su cabello, véase la sección COMO FIJAR EL CABELLO.
3. Mantenga la cubierta cerrada hasta que los rulos estén calientes. Esto logrará un calentamiento más rápido y efectivo.
4. Su cabello debería estar limpio y seco, o ligeramente húmedo. No fije el cabello mojado.
5. Este producto ha sido diseñado para uso doméstico, usando un alto nivel de tecnología y competencia, y requiere poco mantenimiento.
6. Cuando sea necesario limpiarlo, desenchúfelo, permita que enfrie y limpie la superficie exterior con un paño limpio. Limpie el cuerpo del aparato y los elementos calefactores metálicos con un paño seco. De vez en cuando, limpie los rulos usando un paño húmedo y detergente o jabón suave. En caso de mal funcionamiento, desconecte el aparato, permita que enfrie y regréselo a un centro de servicio autorizado.
7. Permita que el aparato enfrie. Manipule el cable con cuidado para prolongar su vida útil. No lo tire, no lo retuerza, especialmente al nivel del enchufe. Guarde el aparato en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.
8. Mantenga la cubierta cerrada hasta que los rulos estén calientes. Esto logrará un calentamiento más rápido y efectivo.
9. Mantenga la cubierta cerrada hasta que los rulos estén calientes. Esto logrará un calentamiento más rápido y efectivo.
10. Mantenga la cubierta cerrada hasta que los rulos estén calientes. Esto logrará un calentamiento más rápido y efectivo.
11. Mantenga la cubierta cerrada hasta que los rulos estén calientes. Esto logrará un calentamiento más rápido y efectivo.
12. Mantenga la cubierta cerrada hasta que los rulos estén calientes. Esto logrará un calentamiento más rápido y efectivo.
13. Mantenga la cubierta cerrada hasta que los rulos estén calientes. Esto logrará un calentamiento más rápido y efectivo.
14. Mantenga la cubierta cerrada hasta que los rulos estén calientes. Esto logrará un calentamiento más rápido y efectivo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

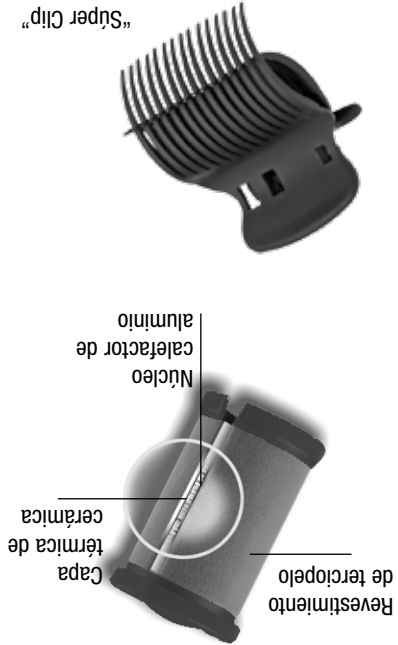
SAVE THESE INSTRUCTIONS OPERATING INSTRUCTIONS

How to operate your hairsetter:

1. Place hairsetter on a firm, flat surface. With the lid closed, plug cord into outlet. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
2. Hairsetter has slide switch for power control. Slide the switch to ON position. The red light will go on and the rollers will heat up quickly. Rollers are ready to use when the ready dot on the roller turns transparent white (please refer to HOW TO CURL YOUR HAIR for further instruction).
3. Allow rollers to heat with lid closed, as this will provide the fastest, most efficient heat-up. Once the rollers reach your desired temperature, you can begin setting your hair. For tighter curls, allow rollers to heat longer. Never leave your hairsetter on and unattended. Always unplug the hairsetter when not in use. Allow the hairsetter to cool down after use, and store in a safe place.

CÓMO MARCAR EL CABELLO

1. Separe una sección de cabello, coloque las puntas en el centro del rulo y enrollé éste hacia el cuero cabelludo. Sujete el rulo con una pinza puesta alrededor del mismo.
2. La textura de los rizos dependerá del diámetro de los rulos, de su temperatura y del tiempo de pausa.
3. Para obtener rizos apretados y firmes, utilice rulos más pequeños y deje éstos en el cabello durante 10 minutos o más. Para obtener rizos sueltos y ondas suaves, utilice rulos más grandes y deje éstos en el cabello durante menos tiempo.
4. Para quitar los rulos: Sostenga el rulo con una mano y retire la pinza con la otra. Deslice suavemente el rulo (NO LO JALE) y permita que el cabello rebote libremente. Permita que el cabello enfrie durante un minuto antes de peinarlo. Esto “fijará” los rizos y logrará un peinado más duradero.
5. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
6. Keep the cord away from heated surfaces.
7. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
8. Never use while sleeping.
9. Never drop or insert any object into any opening or hose.
10. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
11. Do not use an extension cord with this appliance.
12. Center of rollers will be hot – hold rollers by ends to roll hair.
13. Use hair setter on a level surface.
14. Do not touch the metal radiator strips that hold the rollers – they are hot.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

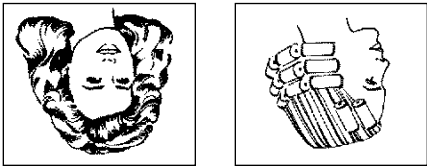
KEEP AWAY FROM WATER

DANGER — To reduce the risk of electrocution:

1. Always unplug this appliance immediately after using.
2. Do not use while bathing or in the shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.

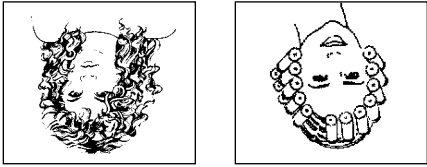
WARNING — To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Do not pull, twist or wrap line cord around appliance.

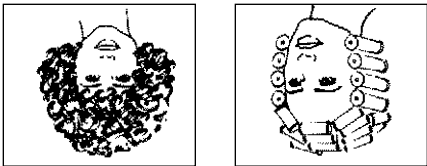


sophisticated hairstyles.

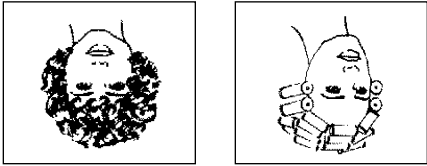
JUMBO ROLLERS Use on medium to long hair to create the smooth lines of softer,



LARGE ROLLERS Use on medium to long hair to create a looser curl that's bouncy and full of body.



MEDIUM ROLLERS Use on short hair to create fullness and tight curl. Tight curls can be used at the nape of the neck and to frame your face.



SMALL ROLLERS Use on short hair or for tight curls.

ACEITE DE ARGÁN
ACONDICIONA + ELIMINA EL FRIZZ



infinitiPRO
by **CONAIR**

**Calentamiento rápido
& calor extremo**
20 rulos “cerámicos”
de 4 tamaños

Manual de instrucciones
Modelo CHV27

check payable to Conair Corporation.
number of replacement rollers. Please make
include return name and address and model
Glendale, AZ 85307
7475 North Glen Harbor Blvd.
Service Department

150 Milford Road, East Windsor, NJ 08520
Conair Corporation

MAIL ORDER TO:
Postage and handling is as follows: Orders
up to \$5.00: add \$1.00 to order. Orders from
\$5.01 to \$10.00: add \$1.50 to order. Orders
of \$10.01 and over: add \$1.50 to order.

Model	Description	Price
RPCHV27S	3 Small Rollers	\$3.75
RPCHV27M	3 Medium Rollers	\$4.25
RPCHV27L	3 Large Rollers	\$4.75
RPCHV27J	3 Jumbo Rollers	\$4.95
RPCHV27CL	5 Super Clips	\$4.75

Rollers come packed three of the same size to a carton. Rollers are sold by the carton only.



TO ORDER EXTRA ROLLERS

Para registrar su producto, visítenos en:
www.conair.com/registration.

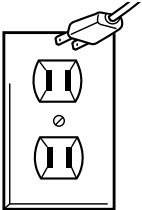
Centro de Servicio
Conair Corporation
Service Department
7475 N. Glen Harbor Blvd.
Glendale, AZ 85307

©2011 Conair Corporation
150 Milford Road, East Windsor, NJ 08520
7475 N.Glen Harbor Blvd., Glendale, AZ 85307

11PH124909 **IB-10959**

ALWAYS UNPLUG SMALL APPLIANCES

Everyone knows that electricity and water are a dangerous combination. But did you know that an electrical appliance is still electrically live even if the switch is off? If the plug is in, the power is on. So when you are not using your appliances, keep them unplugged.



KEEP AWAY FROM WATER

WARNING:
IF YOU THINK THE
POWER IS OFF WHEN
THE SWITCH IS OFF,
YOU'RE WRONG.

GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS

Conair reparará o reemplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 36 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de materiales o fabricación.

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, regrese su aparato al Centro de Servicio indicado al dorso, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de US\$5.00 por gastos de manejo y envío. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-366-0937 para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 36 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 36 MESES DE LA PRESENTE

GARANTÍA ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

state to state.
you may also have other rights, which vary from warranty gives you specific legal rights, and incidental, or consequential damages, so the not allow the exclusion or limitation of special, OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE

apply to you.
warranty lasts, so the above limitations may not do not allow limitations on how long an implied WRITTEN, LIMITED WARRANTY. Some states PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 3 YEAR DURATION OF THIS MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, from the date of manufacture.

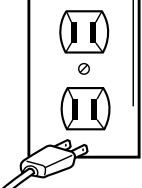
receipt, the warranty period shall be 3 years instructions. In the absence of a purchase and should call 1-800-366-0937 for shipping residents need only provide proof of purchase and \$5.00 for postage and handling. California defective product to the service center listed on back, together with your purchase receipt To obtain service under this warranty, return the workmanship or materials.

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 3 years from the date of purchase if the appliance is defective in

LIMITED THREE-YEAR WARRANTY

ADVERTENCIA:
SI CREE QUE NO HAY
CORRIENTE CUANDO EL
APARATO ESTÁ APAGADO,
ESTÁ EQUIVOCADO.

MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA



Todos sabemos que no se debe mezclar la electricidad y el agua. Pero ¿Sabe usted que un aparato eléctrico permanece bajo tensión aunque esté apagado? Si está conectado, hay corriente. Por lo tanto, siempre desenchufe los aparatos eléctricos después de usarlos.

SIEMPRE DESENCHUFE
LOS APARATOS PEQUEÑOS

11PH124909

©2011 Conair Corporation
150 Milford Road, East Windsor, NJ 08520
7475 N. Glen Harbor Blvd., Glendale, AZ 85307

Glendale, AZ 85307
7475 N. Glen Harbor Blvd.
Service Department
Conair Corporation

Service Center
Please register this product at:
www.conair.com/registration

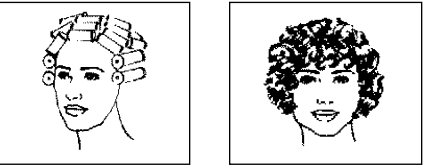
IB-10959

infinitiPRO
by **CONAIR**
Xtreme Instant Heat
20 Ceramic Flocked
Rollers in 4 Sizes
Instruction & Styling Guide
Model CHV27



ARGAN OIL
FUSION
CONDITIONING + ANTI-FRIZZ

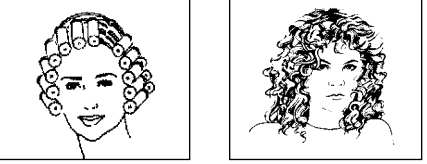
RULOS PEQUEÑOS – Úselos para crear rizos apretados sobre cabello corto.



RULOS MEDIANOS – Úselos para dar volumen y crear rizos apretados sobre cabello corto. Rizos apretados son perfectos en la nuca y alrededor del rostro.



RULOS GRANDES – Úselos para crear rizos suaves, elásticos y con cuerpo sobre cabello medio-largo o largo.



RULOS “JUMBO” – Úselos para crear estilos sofisticados, con líneas suaves y elegantes, obre cabello medio-largo o largo.

